



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/11/20/Add.1
10 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Одиннадцатая сессия

Пункт 6 повестки дня

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору**

Азербайджан

Добавление

**Мнения по выводам и/или рекомендациям, добровольные обязательства
и ответы, представленные государством - объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в переводческие службы Организации Объединенных Наций не редактировался. Дополнительная подробная информация, представленная Азербайджаном, имеется на вебсайте УВКПЧ.

**ОТВЕТ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ НА РЕКОМЕНДАЦИИ,
СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДОКЛАДЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
ПО УНИВЕРСАЛЬНОМУ ПЕРИОДИЧЕСКОМУ ОБЗОРУ**

Правительство Азербайджанской Республики приветствует рекомендации, высказанные в ходе универсального периодического обзора. После тщательного рассмотрения всех рекомендаций она представляет следующие ответы:

1. Азербайджан не принимает рекомендацию, касающуюся присоединения к Римскому статуту Международного уголовного суда. Поскольку в Статуте Международного уголовного суда не содержится определения агрессии, Азербайджанская Республика в настоящее время не намерена к нему присоединиться.

Она отмечает, что требования, вытекающие из Конвенции против пыток, уже отражены в законодательстве и применяются на практике. Уголовный кодекс, рассмотренный Советом Европы, криминализирует акты, включенные в понятие пытки в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против пыток. Согласно Конституции, права и свободы человека осуществляются в соответствии с международными договорами, участником которых является Азербайджан, и при возникновении противоречий между нормативными правовыми актами (за исключением Конституции и актов, принятых в ходе референдума) и международными договорами последние имеют преимущественную силу.

2. Мы принимаем эту рекомендацию. Принцип защиты прав и свобод человека закреплен в Конституции в качестве главной цели государства.
3. Мы принимаем эти рекомендации и отмечаем, что Азербайджан неизменно принимает в этой связи соответствующие меры. 18 марта 2009 года были проведены конституционные реформы, имеющие огромное значение для поощрения прав и свобод человека. Конституционные реформы были направлены на укрепление социальных ориентиров государства, повышение эффективности защиты прав и свобод человека, совершенствование деятельности высших органов государства, а также функционирования судов и муниципалитетов.

В результате внесенных в Конституцию изменений были укреплены положения, касающиеся права на равенство, имущество и личную неприкосновенность, права жить в условиях здоровой окружающей среды, прав задержанных, арестованных и осужденных лиц, свободы совести, свободы информации и других положений о защите прав и свобод человека и других связанных с этим гарантий.

4. Мы не принимаем первую часть этой рекомендации. Это обусловлено тем, что наша страна является унитарной республикой и правительство не разделено на местные и федеральные органы власти.

Азербайджанская Республика принимает вторую рекомендацию. Мы хотели бы сообщить, что в будущем будут активизированы меры по проверке детских учреждений с точки зрения соответствующих стандартов качества ухода за детьми.

5. Относительно этой рекомендации мы заявляем, что Азербайджан всегда сотрудничал со специальными процедурами Совета по правам человека и будет делать это и в будущем.
6. Мы принимаем эти рекомендации; дискриминация в отношении женщин не является типичной для нашей страны.

Как отмечалось в основном докладе, в стране существует несколько государственных программ, осуществляемых в области обеспечения гендерного равенства и прав женщин. Государственные органы тесно сотрудничают с НПО и международными организациями в деле осуществления этих программ, а также в проведении информационно-просветительских мероприятий. В настоящее время в Милли Меджлисе (парламенте) находится на рассмотрении проект закона об искоренении бытового насилия.

7. Мы принимаем эту рекомендацию и уже ее выполняем.

Согласно рекомендациям Комитета по правам ребенка, представленным на его сорок четвертой сессии, экспертами Организации Объединенных Наций и ОБСЕ были организованы специальные курсы для сотрудников полиции, занимающихся проблемами детей, в рамках программы совершенствования системы отправления правосудия по делам несовершеннолетних; этими курсами было охвачено по крайней мере 300 сотрудников полиции;

8. Мы принимаем эти рекомендации. В рамках государственных программ были приняты различные социальные меры в интересах женщин.

В соответствии с Комплексной республиканской программой по борьбе против бытового насилия в демократическом обществе обеспечивается социальная реабилитация, проводятся новые курсы специализации для сокращения безработицы

среди женщин, в учебных заведениях готовятся программы по вопросам равенства, в частности по проблемам борьбы с насилием в отношении женщин, и проводятся социальные обследования для определения причин насилия.

9. Мы принимаем эти рекомендации. Защита прав женщин и детей неизменно находится в центре внимания нашего правительства.

Проект закона об искоренении бытового насилия, который в настоящее время находится на рассмотрении парламента, предусматривает принятие правовых, социальных и профилактических мер, содержит положение о создании приютов, а также предусматривает меры по реабилитации и компенсации.

10. Мы принимаем данную рекомендацию.
11. Мы принимаем эту рекомендацию и отмечаем, что соответствующие меры в этом отношении регулярно принимаются.

Телесные наказания, включая наказание детей, запрещены законодательством, которое квалифицирует его в качестве преступления. Законопроект о внесении поправок в Уголовный кодекс и Кодекс об административных преступлениях, определяет административную и уголовную ответственность родителей и других лиц за жестокое обращение с детьми, физическое и психическое насилие по отношению к ним.

В стране также принят Закон о предотвращении оставления и правовых нарушений несовершеннолетних лиц и План действий по решению проблемы оставленных и беспризорных детей в Азербайджанской Республике.

12. Мы принимаем эти рекомендации. Что касается выполнения данной рекомендации, то в стране была принята Государственная программа по передаче детей из государственных учреждений в семьи (деинституционализация) и альтернативным формам ухода на 2006-2015 годы.
13. Мы принимаем эту рекомендацию. Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми одобрен Указом Президента в 2004 году.

В целях дальнейшего осуществления мер в области борьбы с торговлей людьми, совершенствования нормативно-правовой базы и институциональных механизмов, а

также повышения эффективности работы государственных органов 6 февраля 2009 года был принят второй Национальный план действий (на 2009-2013 годы).

14. Что касается рекомендации об изменении положений уголовного законодательства, касающихся диффамации, то мы хотели бы отметить, что в настоящее время начала действовать рабочая группа в составе судей, юристов и видных ученых, которые занимаются усовершенствованием уголовного законодательства. Эта рабочая группа готовит предложения в соответствии с принятой международной практикой.
15. Азербайджанская Республика принимает 3, 4, 5 и 7-ю рекомендации, содержащиеся в пункте 15.

Свобода выражения гарантируется статьями 47 и 50 Конституции и другими законами. Для эффективной реализации этого права, обеспечения независимой деятельности средств массовой информации, укрепления их финансовых и технических возможностей государство принимает целый ряд мер. К этим мерам относятся уменьшение налогообложения издательств, предоставление им финансовых кредитов, погашение их задолженности и оказание финансовой помощи. В настоящее время в Азербайджане действует свыше 3 800 средств массовой информации.

Для ликвидации проблем в области средств массовой информации, эффективного обеспечения свободы выражения и информации и поддержки независимости средств массовой информации в 2008 году была принята Государственная концепция обеспечения развития средств массовой информации в Азербайджанской Республике.

Под эгидой Президента на основании Указа от 3 апреля 2009 года был учрежден Государственный фонд поддержки развития средств массовой информации, и из государственных средств на эти цели было выделено 1,3 млн. манатов (1,625 млн. долл.).

Азербайджанская Республика не принимает другие рекомендации, содержащиеся в данном пункте, поскольку в стране в полной мере и беспрепятственно обеспечивается свобода выражения.

16. Относительно первой рекомендации следует отметить, что все правовые нарушения, а также преступления и правонарушения, совершенные в отношении журналистов и правозащитников, тщательно расследуются, принимаются соответствующие меры, а

лица, совершившие такие нарушения, неизменно привлекаются к суду и наказываются.

Мы не принимаем другие рекомендации, содержащиеся в этом пункте. Что касается арестованных журналистов, то следует отметить, что они несут ответственность за совершение ряда преступлений по Уголовному кодексу согласно решению суда. Четыре из них были освобождены на основании амнистии, объявленной 17 марта 2009 года.

17. Мы не принимаем эту рекомендацию. Следует отметить, что иностранное радиовещание не запрещено. Согласно Закону о теле- и радиовещании, который был проанализирован экспертами Совета Европы и одобрен в соответствии с существующими международными стандартами, иностранное радиовещание запрещено лишь на национальных частотах. Данное положение не направлено на ограничение свободы средств массовой информации, а, напротив, имеет целью поощрение развития местных медийных средств и в этой связи первоочередное право вещания на национальных частотах предоставляется местным радиостанциям.

Как и в европейских странах, в Азербайджане гарантируется вещание иностранных радиостанций на частотах АМ, а также их вещание с помощью сети Интернет, кабельных и спутниковых средств.

18. Мы принимаем лишь 1, 3 и 4-ю рекомендации, содержащиеся в данном пункте.

Свобода собраний гарантируется в Азербайджане каждому человеку в соответствии с Конституцией и международными договорами. Для дальнейшей эффективной реализации права на свободу собраний был принят Закон о свободе собраний, который содержит гарантии, закрепленные в международных договорах. После того, как в этот Закон были внесены изменения в соответствии с предложениями Венецианской комиссии, данный закон, по ее мнению, полностью отвечает европейским стандартам.

Согласно закону, свобода собраний может ограничиваться лишь на основании закона и требований демократического общества в интересах национальной или общественной безопасности, для предотвращения беспорядков или преступлений, защиты здоровья и нравственности, прав и свобод других лиц. Как известно, это положение отражает принципы статьи 11 Европейской конвенции о правах человека, касающейся свободы собраний.

19. Мы принимаем эти рекомендации.

Азербайджанская нация имеет давние традиции терпимости и готова делиться своим опытом в этом отношении со всеми другими странами.

Что касается осуществления свободы религии в качестве одного из приоритетных направлений государственной политики в религиозной сфере, то правительство Азербайджана постоянно принимает соответствующие меры в этой области. Для обеспечения свободы религии всем религиозным общинам обеспечиваются равные условия.

Государственный комитет по работе с религиозными ассоциациями проводит различные информационно-просветительские мероприятия, касающиеся различных религий.

Что касается рекомендации об упорядочении и повышении прозрачности процесса регистрации, то следует отметить, что в настоящее время прежние трудности, связанные с регистрацией религиозных организаций устранены, а сам процесс регистрации значительно упрощен.

20. В рамках реформ, осуществляемых совместно с международными организациями в деле приведения пенитенциарной системы в соответствие с международными стандартами, принимается целый комплекс мер. Меры по улучшению условий содержания заключенных также нашли отражение в Государственной программе развития судебной системы Азербайджана на 2009-2013 годы. Модернизация пенитенциарной системы определена как одно из главных направлений Программы поддержки судебных реформ, осуществление которой совместно с Европейской комиссией планируется начать в 2009 году.

Следует отметить, что число заключенных, содержащихся в пенитенциарных учреждениях, не достигает средних показателей, в связи с чем проблемы переполненности тюрем не существует.

Сведения о том, что медицинское обслуживание в пенитенциарных учреждениях является неадекватным, не соответствуют действительности. Для приведения медицинской службы в соответствие с современными требованиями и обеспечения независимости медицинского персонала медицинская служба, которая ранее действовала под эгидой пенитенциарной системы, была передана в ведение Министерства юстиции, где был учрежден Центральный медицинский департамент.

21. Мониторинг условий содержания заключенных проводится Европейским комитетом по предупреждению пыток (КПП), Омбудсменом, Международным комитетом Красного Креста, Общественным комитетом по контролю за функционированием пенитенциарных учреждений, а также неправительственными организациями.

Что касается рекомендации о совершенствовании судебной системы, то мы хотели бы отметить, что устав Министерства юстиции, принятие Закона о государственной службе в судебных органах, утверждение Указа о развитии судебных органов", Государственная программа развития судебной системы Азербайджана на 2009-2013 годы служат основой для развития судебной системы и пенитенциарной службы Азербайджана.

22. Мы принимаем эти рекомендации.

Право на образование каждого человека закреплено в Конституции страны (статья 42). Государство гарантирует бесплатное и обязательное начальное и среднее образование для всех. Разработан новый проект закона об образовании для расширения возможностей детей в сфере получения образования. Законопроект, в настоящее время находящийся на рассмотрении парламента, также содержит положения об "инклюзивном образовании".

В целях реализации Всемирной программы Организации Объединенных Наций по образованию в области прав человека, а также для организации образования в области прав человека в школах Уполномоченный по правам человека Азербайджана и Министерство образования разработали и в настоящее время осуществляют совместный план действий.

23. Мы принимаем эти рекомендации.

Государственная программа передачи детей из государственных учреждений в семьи (деинституционализация и альтернативный уход на период 2006-2015 годов) предусматривает совершенствование нынешнего законодательства в соответствии с международными требованиями, увязку осуществляемых мер с мерами по ликвидации нищеты и обеспечения устойчивого развития, передачу детей в семьи, защиту их прав и создание механизмов их социальной защиты, определение критериев государственной опеки и другие вопросы.

Рабочая группа, созданная в целях реализации данной Программы, совместно с экспертами ЮНИСЕФ осуществила мониторинг 55 государственных детских учреждений и условий проживания около 15 000 детей, содержащихся в этих учреждениях, и провела сбор данных.

Был подписан совместный меморандум о создании механизма передачи детей в семьи и предоставления им альтернативного ухода между ЮНИСЕФ и рядом государственных органов. Для предоставления других форм альтернативного ухода правительство создает центры дневного ухода и поддержки для детей и их семей.

24. Мы принимаем эту рекомендацию и заявляем о своей готовности поделиться своим опытом в деле сокращения масштабов бедности с заинтересованными странами. В настоящее время в целях ликвидации нищеты осуществляется государственная программа сокращения бедности и обеспечения устойчивого развития на 2008-2015 годы.

До этого в результате осуществления Государственной программы сокращения бедности и обеспечения экономического прогресса на 2003-2005 годы уровень бедности был снижен до 29,3% в 2005 году и до 13,2% в 2008 году, в то время как в 2002 году эти показатели составляли 46,7%.

В этой связи Всемирный банк определил Азербайджан в качестве государства, наиболее активно проводящего систему реформ.

25. Мы принимаем эти рекомендации. Выполнение стратегии в области занятости населения Азербайджанской Республики на 2006-2010 годы, Государственной программы по осуществлению стратегии в области занятости населения Азербайджанской Республики на 2007-2010 годы, Государственной программы по обеспечению социально-экономического развития районов Азербайджанской Республики на 2004-2008 годы играет ключевую роль в улучшении условий жизни населения, обеспечивая их занятость и социальную защиту.

Недавно указом Президента от 14 апреля 2009 года была принята Государственная программа социально-экономического развития районов Азербайджанской Республики на 2009-2013 годы.

Кроме того, согласно изменениям, внесенным в Конституцию по итогам референдума 18 марта текущего года, высшая цель государства, помимо гарантирования прав человека, также включает создание благоприятных условий их

жизни. В результате внесенных в Конституцию поправок в нее было включено положение об осуществлении социального курса на экономическое развитие.

26. Мы принимаем эту рекомендацию.
27. Мы принимаем данную рекомендацию. Правительство принимало и продолжает принимать меры по обеспечению прав человека, в особенности экономических и социальных прав, внутренне перемещенных лиц и в целях улучшения условий их жизни.

Государственная программа улучшения условий жизни и занятости беженцев и внутренне перемещенных лиц, принятая в 2004 году, и дополнение к этой программе 2007 года нацелены, главным образом, на реализацию прав беженцев и внутренне перемещенных лиц, закрепленных в Пакте об экономических, социальных и культурных правах.

В настоящее время совместно с международными финансовыми структурами, специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и международными гуманитарными организациями разрабатывается проект программы Масштабной репатриации (Бююк Кайидиш) в соответствии с пунктом 1.9 Государственной программы улучшения условий жизни и занятости беженцев и внутренне перемещенных лиц. Эта Программа начнет осуществляться после освобождения оккупированных территорий.

28. Мы не принимаем эти рекомендации за исключением одной из них, которая касается выполнения рекомендаций, высказанных договорными органами и специальными процедурами. Государство уделяет особое внимание защите прав человека и этнических меньшинств и уязвимых групп, но при этом считает, что "мониторинг" этих групп (как было рекомендовано) приведет к ограничению их прав. В целом не совсем ясно, что, согласно этой рекомендации, означает понятие "мониторинг".

В то же время мы хотели бы отметить, что Государственная миграционная служба, учрежденная в 2007 году, помимо осуществления миграционной политики, также занимается защитой прав мигрантов, и в этой связи в 2008 году изменения были внесены в целый ряд законов.

Мы не принимаем последнюю рекомендацию, поскольку права и свободы человека всех лиц и групп беспрепятственно гарантируются в Азербайджанской Республике вне зависимости от этнического происхождения, расы, религии, языка или пола.

29. Азербайджан готов продолжать сотрудничество в приоритетном для правительства Азербайджана вопросе - поощрении и защите прав человека - с Советом по правам человека, Верховным комиссаром по правам человека и другими правозащитными механизмами.
30. Мы принимаем эту рекомендацию и будем и далее предпринимать усилия в этом направлении.
31. Данная рекомендация принимается, поскольку Азербайджанская Республика готова к участию в международном сотрудничестве во всех областях.
32. Мы принимаем эту рекомендацию.

Для обсуждения высказанных рекомендаций и выработки соответствующих предложений в Канцелярии Уполномоченного по правам человека Азербайджанской Республики 30 апреля 2009 года было проведено совещание за круглым столом с участием государственных органов и неправительственных организаций.
